



## **QORTI TAL-APPELL**

### **IMHALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI  
ONOR. IMHALLEF CHRISTIAN FALZON SCERRI  
ONOR. IMHALLEF JOSETTE DEMICOLI**

**Seduta ta' nhar it-Tlieta, 16 ta' Lulju, 2024.**

**Numru 3**

**Rikors numru 1005/20/1 JVC**

**Maria Carmela Bezzina u Cristina Portelli**

**v.**

**Brian Joseph sive Brian Bonello**

#### **Preliminari:**

1. Permezz ta' din il-kawża li saret fit-3 ta' Novembru 2020, l-atturi talbu l-iżgumbrament tal-konvenut mill-fond 125, fi Triq Borg Olivier, ir-Rabat (Malta), dan wara li ppremettew li l-fond huwa tagħhom u li l-konvenut qed jokkupah mingħajr titlu validu fil-ligi.

2. Permezz ta' sentenza mogħtija fit-30 ta' Novembru, 2023, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili laqgħet it-talba tal-atturi għall-iżgħambrament tal-konvenut mill-fond inkwistjoni, bl-ispejjeż kontra l-istess konvenut. Hija tagħtu żmien ta' xahar minn meta s-sentenza tgħaddi b'għid u jaġid sabiex jiżgħomha mill-fond.

3. Il-konvenut ġassu aggravat b'tali sentenza u għalhekk fil-21 ta' Dicembru 2023 interpona appell minnha quddiem din il-Qorti tal-Appell fejn talabha, “*tirrevoka s-sentenza appellata, kollo kif intqal fuq u għar-raġunijiet premessi. Bl-ispejjeż kontra l-appellati.*”

4. Għall-intendiment aħjar ta' dan l-appell din il-Qorti qiegħda tirriproduċi s-sentenza appellata:

“Il-Qorti,

Rat ir-rikors guramentat li permezz tiegħu r-rikorrenti Maria Carmela Bezzina et-talbu kif isegwi:

#### DIKJARAZZJONI

L-attriči Maria Carmela Bezzina [k.i. 324465M] tikkonferma bil-ġurament is-segwenti fatti li tafhom personalment:

1. Illi l-atturi huma proprjetarji tal-fond numru 125 fi Triq Ġorg Borg Olivier, ir-Rabat (Malta);
2. Illi dan il-fond huwa okkupat mill-konvenut Brian Joseph Bonello u dana mingħajr ebda titlu validu fil-liġi u ad esklużjoni tal-atturi;
3. Illi għalkemm il-konvenut ġie interpellat sabiex jiżgħomha mill-imsemmi fond u jikkonsenja č-ċwievet u l-pussess vakanti tal-istess lill-atturi, huwa baqa' inadempjenti;

4. Illi fil-fehma tal-esponenti l-konvenut ma jista' jkollu l-ebda difiża kontra l-pretensjonijiet tal-atturi u dana kif jidher mill-annessi affidavit Dok A. u Dok. B.

*...omissis...*

## TALBIET

Illi jgħid għalhekk il-konvenut għaliex m'għandhiex din l-Onorabbli Qorti:

1. Tiddeċiedi din il-kawża bid-dispensa tas-smiġħ ai termini tal-Artikolu 167 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivil (Kap. 12) in vista tad-dikjarazzjonijiet ġuramentati annessi Dok. A u Dok. B;
2. Tikkundanna lill-konvenut sabiex fi żmien qasir u perentorju li jiġi stabbilit mill-istess Qorti, jiżgombra mill-fond numru 125 fi Triq Ĝorg Borg Olivier, ir-Rabat (Malta) stante li qiegħed jokkupa l-istess fond mingħajr titolu validu fil-liġi prevja dikjarazzjoni jekk meħtieġ li l-konvenut qiegħed jokkupa l-fond 125 Triq Ĝorg Borg Olivier, ir-Rabat mingħajr titolu validu fil-liġi.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenut li minn issa huwa inġunt in subizzjoni.'

Rat illi din il-kawża ġiet intavolata orīginarjament permezz tal-proċedura sommarja speċjali fit-termini tal-Artikolu 167 et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivil (Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta) u rat id-digriet tal-Qorti datat 19 ta' Jannar, 2021 (fol. 10), fejn il-Qorti stante li qieset li l-intimat għandu eċċeżjonijiet prima facie xi jressaq imponiet għoxrin (20) jum għar-risposta b'dana li l-ewwel talba ġiet sorvolata.

Rat ir-risposta ġuramentata ta' Brian Joseph sive Brian Bonello li taqra kif isegwi:

1. 'Illi l-atturi l-ewwel nett iridu jgħib l-prova li huma proprjetarji tal-fond de quo 125, Triq Ĝorg Borg Olivier, Rabat, Malta;
2. Illi l-esponent jgħix fl-imsemmi fond bħala parti mill-familja t'ommu Ludgarda Bonello (KI nru 192733M) li hija komproprjetarja tal-fond de quo u bil-kunsens tagħha;
3. Illi l-imsemmija Ludgarda Bonello (KI nru 192733M) u allura membri tal-familja tagħha li jirrisjedju magħha u bil-permess tagħha, għandha d-dritt tutilizza l-proprjetà li talvolta tista' tirriżulta in komuni bejn il-partijiet, u dan bis-saħħha tad-drittijiet naxxenti lilha mill-Artikolu 491 u 495 tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta;
4. Illi l-atturi għalhekk m'għandhom l-ebda dritt jitkolbu l-iżgħumbrament tal-esponent; Salvi eċċeżżjonijiet oħra.'

Rat I-affidavits, xhieda, testamenti, riċerki testamentarji kemm sigreti u pubblici, ittra legali, kopja ta' kawża ta' diviżjoni bir-rikors guramentat 702/20AF fl-ismijiet Brian Bonello noe -vs- Kristinu Portelli et, riċerki pubblici, ritratti, kontroeżamijiet, dokumenti u l-provi kollha esebiti fl-atti;

Rat ir-rikors tal-intimat Brian Joseph sive Brian Bonello intavolat nhar l-10 ta' Marzu, 2022 fejn talab li l-Qorti tordna l-kjamata fil-kawża ta' ommu Ludgarda Bonello (K.I. nru: 192733M) stante li għandha interess ġuridiku f'din il-kawża, rat ir-risposta tar- rikorrenti intavolata nhar id-19 ta' April, 2022 u rat id-digriet tal-14 ta' Ġunju, 2022 fejn il-Qorti rriżervat li tipprovdi ulterjorment dwar ir-rikors għall-kjamat fil-kawża wara li tkun semgħet lill-istess Ludgarda Bonello tixxed.

Rat illi fil-verbal tal-24 ta' Novembru, 2022 il-Qorti reggħet rat ir-rikors tal-intimat datat 10 ta' Marzu, 2022 għall-kjamat fil-kawża ta' Ludgarda Bonello, rat ix-xhieda tal-istess Ludgarda Bonello a fol. 143 et seq tal-proċess minn fejn jirriżulta li hija ilha nieqsa mill-fond għal perjodu ta' madwar sentejn iż-żda jirriżulta wkoll li l-intimat Brian Bonello qed jirrisjedi fl-istess fond bil-kunsens tagħha u rat li r-rikorrenti ddikjaraw li m'humiex jikkontestaw illi Ludgarda Bonello hija komproprjetarja tal-fond u čjoè terz kull wieħed u ddekretat illi stante li din hija kawża għall-iżgħumbrament tal-intimat Brian Bonello u mhux ta' Ludgarda Bonello, il-Qorti ċahdet it-talba għal kjamat in kawża;

Rat illi fil-verbal tat-30 ta' Novembru, 2022 il-kawża ġiet differita għall-lum għad-deċiżjoni bil-fakultà tal-partijiet li jippreżentaw noti ta' sottomissjonijiet b'termini mposti fuqhom;

Rat is-sottomissjonijiet fl-atti;

Rat l-atti kollha.

*...omissis...*

### **L-ewwel eċċeżzjoni:**

Illi bħala l-ewwel eċċeżzjoni tiegħu l-intimat Brian Joseph Bonello eċċepixxa illi r-rikorrenti jridu jgħib prova li huma proprjetarji tal-fond *de quo* bin-numru 125 fi Triq Ġorġ Borg Olivier, Rabat, Malta.

Illi mill-atti jirriżulta li certa Paolina sive Pauline Portelli, llum mejta – omm ir-rikorrenti Maria Carmela Bezzina, ir-rikorrenti Cristiano Portelli flimkien ma' Ludgarda Bonello – omm l-intimat Brian Joseph Bonello huma lkoll ahwa wlied il-mejtin Joseph Portelli u Victoria Portelli née Zahra. L-imsemmija aħwa Portelli huma l-proprjetarji fil-kwota ta' terz (1/3) kull wieħed tal-fond mertu tal-kawża odjerna bin-numru 125 fi Triq Ġorġ Borg Olivier, Rabat, Malta liema fond ġie għandhom mill-wirt u suċċessjoni tal-imsemmija konjuġi Portelli. Fl-atti ġew ippreżentati kopji tat-testment *unica charta* datat 9 ta' Ottubru, 1967 fl-atti tan-Nutar

Dottor Salvatore Abela (fol. 19) u ieħor ta' Joseph Portelli waħdu datat 19 ta' Diċembru, 1970 fl-atti tan-Nutar Salvatore Abela (fol. 23) minn fejn, fost id-dispożizzjonijiet, jirriżulta li l-mejta konjuġi Portelli hallew bħala werrieta universali tagħhom lil uliedhom l-imsemmija Paolina sive Pauline Portelli, Ċristiano Portelli u Ludgarda Bonello.

Illi r-rkorrenti ppreżentaw ukoll kopja ta' kawża intavolata mill-intimat Brian Joseph Bonello bir-rikors ġuramentat numru 702/20AF fl-ismijiet Brian Bonello noe -vs- Kristinu Portelli u Maria Carmelo Bezzina fejn fl-istess kawża l-intimat innisfu kkonferma t-titulu tar-rkorrenti meta fil-premessi ddikjara:

"Illi l-mandanti tar-rkorrent hija werrieta flimkien mal-intimati tal-mejtin ġenituri tagħha, Giuseppe u Vittorja konjuġi Portelli f'sehem ta' terz (1/3) kull wieħed." (ara kopja tar-rikors ġuramentat a fol. 32 et seq tal-proċess).

Isegwi għalhekk li l-Qorti tqis li r-rkorrenti ressqu prova suffiċjenti tat-titlu tagħhom fuq il-fond mertu tal-kawża odjerna bin-numru 125 fi Triq Ĝorġ Borg Olivier, Rabat, Malta.

### **Konsiderazzjonijiet legali u fattwali:**

Illi l-intimat Brian Joseph Bonello jressaq bhala difiża principali tiegħu li huwa qiegħed jokkupa l-fond mertu tal-kawża odjerna bħala parti mill-familja t'ommu Ludgarda Bonello li hija komproprjetarja tal-fond u bil-kunsens tagħha. Huwa jsostni li ommu Ludgarda Bonello għandha d-dritt tutilizza l-proprietà miżmuma in komun bejn il-partijiet u dan bis-saħħha tad-drittijiet naxxenti lilha mill-Artikolu 491 u 495 tal-Kodiċi Ċivili Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta. Isostni għalhekk illi r-rkorrenti m'għandhom l-ebda dritt jitkolu l-iżgħum brament tiegħu.

Bħala prova sabiex isaħħaħ l-eċċeżzjonijiet tiegħu l-intimat ressaq l-affidavit tiegħu a fol. 140 tal-proċess, ta' ħutu David Bonello a fol. 138 et seq tal-proċess u ta' Victor Bonello a fol. 141 tal-proċess. Minn dawn jirriżulta illi kemm l-intimat Brian Bonello kif ukoll Victor Bonello kkonfermaw il-kontenut tal-affidavit ta' ħuhom David Bonello fejn apparti li taw deskrizzjoni ta' kif dan il-fond tgawda mill-familja kollha tul is-snini, ikkonferma li ħu l-intimat Brian Bonello dejjem għex mit-twelid go dan il-fond mertu tal-kawża odjerna u billi baqa' ma żżewwiġx baqa' jgħix fil-fond bħala parti mill-familja tagħhom.

Illi l-intimat ressaq ukoll bħala xhud lil ommu Ludgarda Bonello li xehdet fis-seduta tat-12 ta' Awwissu, 2022. Il-Qorti tinnota li inizjalment ix-xhud bdiet tgħid illi d-dar hija tagħha però meta waqt il-kontroeżami kkonfermat li d-dar hija tagħha flimkien ma' ħutha. Ix-xhud ikkonfermat illi hija qatt ma qalet lill-intimat biex ma jgħix hemm u għalkemm mhux bi kliem ċar ikkonfermat li rċeviet ittra mingħand ħuha sabiex tingħata kopja taċ-ċwiev:

*"Dr Anthony Farrugia: Lil Brian qatt xi darba għedlu biex ma jgħix*

*hemm?*  
*Xhud: Le.*

...

*Dr C Vigna: Tiftakar li kont irćevejt ittra biex tagħti kopja ta' ċwievet lil Kristinu?*

*Xhud: Insejt.*

*Dr A Farrugia: Tiftakar jew ma tiftakarx?*

*Xhud: X'ittra hi?*

*Dr C Vigna: Mingħandi.*

*Ass. Gud.: Tiftakar li kont irćevejt ittra mill-avukat Dr Carlo Vigna biex tagħti ċ-ċwievet lil huk Kristinu?*

*Xhud: Noqgħod hemm jien. Ma ridtx lil ħuti miegħi.*

*Dr C Vigna: U tiftakar jekk irćevejt ittra mill-Qorti biex tagħti kopja taċ-ċwievet?*

*Xhud: Ilni naqra.*

*Dr C Vigna: Illu.*

*Dr A Farrugia: Tiftakar jew ma tiftakarx?*

*Ass. Gud.: Fir-rigward iċ-ċwievet hux hekk?*

*Dr C Vigna: Ehe.*

*Xhud: M'hemmx għalfejn.*

*Ass. Gud.: M'hemmx għalfejn xiex?*

*Xhud: Iċ-ċwievet.*

*Ass. Gud.: Għaliex m'hemmx għalfejn?*

*Xhud: Ilni noqgħod hemmhekk.*

*Ass. Gud.: Kemm?*

*Xhud: 90 sena. Għax dalwaqt nagħlaq.”*

Illi r-rikorrenti fin-nota ta' sottomissionijiet tagħhom isostnu li huwa veru li l-Artikolu 491 tal-Kodiċi Ċivilji jagħti d-dritt lill-komproprjetarju li jista' jinqeda bil-ħwejjeġ in komun, però jżidu li dan id-dritt huwa kundizzjonat fosthom li ma jinqedie ix-bil-ħaġa kontra l-interess tal-komunjoni jew b'mod li ma jħallix lill-komproprjetarji l-oħra jinqdew biha in komun skont il-jeddijiet tagħhom. Jgħidu li dan ifisser li ma jistax wieħed mill-komproprjetarji jaqbad u jokkupa dik id-dar kontra l-kunsens tal-komproprjetarji l-oħra u m'hemmx dubju li l-intimiat qiegħed jokkupa l-fond mertu tal-kawża ad eskużjoni tal-komproprjetarji l-oħra kif ukoll kontra l-kunsens tagħhom. Ulterjorment isostnu li l-jedd mogħti bis-sahha tal-Artikolu 491 huwa mogħti lill-komproprjetarji u mhux lil terzi.

Illi dwar l-Artikolu 495 tal-Kodiċi Ċivilji jsostnu li, kuntrarjament għal dak li jipprova jsostni l-intimiat, li dan l-artikolu ma jagħtix jedd lill-komproprjetarju li jinqeda bil-ħaġa in komun iżda jirregola t-tgawdija tas-sehem tal-komproprjetarju u čjoè inkwantu għal jedd tiegħu li jgawdi l-qligħ jew frottijiet ta' seħmu inkluż li jitrasferixxi, iċċedi jew li jħalli lil ħaddieħor igawdi dak is-sehem. Tant hu hekk li dan huwa suġġett għad-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 912 u čjoè essenzjalment id-dritt ta' rkupru mill-werrieta – kif ukoll li ma jkunux involuti jeddijiet personali.

Illi l-Artikoli 491 u 495 tal-Kodiċi Ċivilji Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta jaqraw kif isegwi:

“491. Kull komproprjetarju jista’ jinqeda bil-ħwejjeġ in komun, basta –

(a) li jinqeda bil-ħaġa skont id-destinazzjoni tagħha kif stabbilita bl-užu;

(b) li ma jinqedie ix bil-ħaġa kontra l-interess tal-komunjoni, jew b’mod li ma jħallix lill-komproprjetarji l-oħra jinqdew biha in komun skont il-jeddijiet tagħhom.

495. (1) Kull komproprjetarju għandu l-proprietà sħiħa tas-sehem tiegħu u tal-qligħ jew frottijiet ta’ dak is-sehem.

(2) Hu jista’ jittrasferixxi, iċiedi, jew jipoteka dan is-sehem kif irid, u jista’ wkoll, bla īnsara tad-dispożizzjonijiet tal-artikolu 912, iqiegħed floku lil-ħaddieħor fit-tgawdija ta’ dak is-sehem, basta li ma jkunux jidħlu jeddijiet personali:

Iżda, l-effett tat-trasferiment jew tal-ipoteka jillimita ruħu għal dak is-sehem li jmiss lill-komproprjetarju fil-qasma.

(3) Meta l-werrieta f’xi wirt jibqgħu jżommu in komun bejniethom, proprietà li tkun ġejja mis-suċċessjoni għal iżjed minn tliet snin u ma tkun ittieħdet ebda azzjoni quddiem xi qorti jew tribunal ieħor għall-qsim tal-proprietà fi żmien tliet snin mill-ħtuñ tas-suċċessjoni u l-ishma tal-werrieta fl-imsemmi wirt ikunu l-istess fuq l-assi kollha tal-wirt, kull wieħed mill-komproprjetarji għandu jitqies li jkun komproprjetarju ta’ kull ħaġa f’dik il-proprietà hekk miżmuma in komun: Iżda dan is-subartikolu ma għandux japplika:

(a) meta l-proprietà miżmuma in komun tkun soġġetta għal xi dritt ta’ abitazzjoni, užu jew użufrutt, għal dak iż-żmien li fih ikun fis-seħħi dak id-dritt; jew

(b) meta l-proprietà miżmuma in komun tkun tikkonsisti fi proprietà li mill-istess natura tagħha tkun trid bilfors tinżamm indiċiża; jew

(c) meta l-persuni li jkunu qed iżżommu in komun il-proprietà li tkun ġejja mis-suċċessjoni jiftħemu l-kontra: Iżda wkoll il-perjodu ta’ tliet snin imsemmi f’dan is- subartikolu għandu jiddekorri flimkien mal- perjodu ta’ tliet snin imsemmi fl-artikolu 495A(1), u jitqies bħala ħaġa waħda miegħu.”.

Illi dwar l-Artikolu 491 tal-Kodiċi Ċivili Kap. 16 tal-Ligijiet ta’ Malta fid-deċiżjoni fl-ismijiet **Pauline Stagno et -vs- Carmelo Bugeja et** deċiżha mill-Qorti tal-Appell (Inferjuri) fis-6 ta’ Ottubru, 2004 li wkoll ikkwotat mid-deċiżjoni fil-Vol. XXXIX p. 1 p. 265 ingħad illi:

“... kif kontemplat fl-artiklu 491 tal-Kodiċi Ċivili, kull komproprjetarju jista’ jinqeda bil-ħaġa komuni. Tajjeb però li anke f’dan jigi mfakkar illi dan hu hekk veru purké dak il- komproprjetarju ma jinqedie ix bil-ħaġa kontra l- interessi tal-komunjoni jew b’mod li ma jħallix lill-komproprjetarji l-oħrajn jinqdew biha huma wkoll skont il-jeddijiet tagħhom. Li jfisser għalhekk li ma jistax wieħed mill-komproprjetarji ta’ dar jew ta’ garaxx komuni

*jaqbad u jokkupa d-dar kontra l-kunsens tal-komproprjetarji l-oħra, u fl-istess ħin jipprekludi lil dawn milli jagħmlu użu huma wkoll mill-fond,” (ara Vol. XXXIX p.l p. 265);”.*

Illi l-Qorti ma tarax li għandha wisq x’ittawwal ulterjorment fuq din il-kwistjoni billi l-fatti huma čari u l-uniku kwistjoni li hemm x’tiddeċiedi din il-Qorti huwa jekk l-intimat Brian Joseph Bonello għandux dritt jgħix fil-fond miżimum in komun bin-numru 125 fi Triq Ġorġ Borg Olivier, Rabat unikament bl-awtorizzazzjoni t’ommu, li hija waħda mill-komproprjetarji tal-fond imsemmi.

Illi minn qari tal-Artikolu 491 tal-Kodiċi Ċivili Kap. 16 tal-Ligijiet ta’ Malta huwa čar li komproprjetarju ma jistax jaqbad u jokkupa fond kontra l-kunsens tal-komproprjetarji l-oħra u fl-istess ħin jipprekludi lil dawk milli jagħmlu użu huma wkoll mill-fond. Fil-każ odjern l-fond mertu tal-kawża odjerna muhiex okkupat minn komproprjetarju billi kif irriżulta mill-atti, Ludgarda Bonello llum il-ġurnata tirrisjedi ġewwa Dar tal-Anzjani ġewwa tas-Sliema. Però jirriżulta li l-fond huwa okkupat minn iben Ludgarda Bonello, l-intimat Brian Joseph Bonello.

Illi fil-fehma tal-Qorti l-argument tal-intimat Brian Joseph Bonello li qiegħed jgħix fil-fond billi jifforma parti mill-familja ta’ Ludgarda Bonello u bil-kunsens tagħha, m’għandux l-appoġġ tal-Artikolu 491 tal-Kodiċi Ċivili Kap. 16 tal-Ligijiet ta’ Malta. Dan qed jingħad għaliex l-artikolu msemmi jippermetti li komproprjetarju jokkupa fond ad esklużjoni tal-komproprjetarji l-oħra biss bil-kunsens tagħhom. Bi-ebda tiġibid tal-immaġinazzjoni ma jista jiġi argumentat li terza persuna tista’ tokkupa fond mingħajr l-kunsens tal-komproprjetarji kollha. Il-Qorti tifhem li dment li kien għad hemm omm l-intimat tgħix fil-fond huwa seta’ forsi b’xi mod jittenta jgebbet l-applikazzjoni tal-Artikolu 491 tal-Kodiċi Ċivili. Madanakollu llum il-ġurnata ommu Ludgarda Bonello m’għadhiex tgħix hemm u għalhekk il-posizzjoni tiegħi ma tiffiġura mkien fil-liġi billi muhiex wieħed mill-komproprjetarji.

Illi dwar id-difiża mressqa mill-intimat ai termini tal-Artikolu 495 tal-Kodiċi Ċivili Kap. 16 tal-Ligijiet ta’ Malta, l-Qorti tinnota li dan l-artikolu jitrattra t-trasferiment *inter vivos* b’titolu ta’ bejgħi, ċessjoni ta’ drittijiet eċċ-tant li jagħmel referenza għall-Artikolu 912 tal-Kodiċi Ċivili li jitrattra ċ-ċessjoni ta’ sehem ta’ wirt u mhux bħal fil-każ odjern fejn l-intimat qiegħed jokkupa l-fond unikament bis-saħħha tal-kunsens ta’ ommu Ludgarda Bonello.

Għaldaqstant huwa čar li l-intimat Brian Joseph Bonello qiegħed jokkupa l-fond mertu tal-kawża odjerna mingħajr titlu validu fil-liġi.

### **Deċiżjoni:**

Għaldaqstant għar-raġunijiet kollha suespensi din il-Qorti taqtat w’tiddeċiedi l-kawża odjerna kif isegwi:

1. Tiċħad l-eċċeżzjonijiet kollha tal-intimat Bonello;
2. Tiddikjara l-ewwel talba bħala sorvolata;
3. Tilqa' t-tieni talba u tikkundanna lill-intimat Brian Joseph sive Brian Bonello sabiex fi żmien xahar minn meta din id-deċiżjoni tgħaddi in ġudikat jiżgombra mill-fond numru 125 fi Triq Ġorġ Borg Olivier, ir-Rabat, Malta stante li qiegħed jokkupa l-istess fond mingħajr titlu validu fil-liġi.

Bl-ispejjeż kollha kif mitluba a karigu tal-intimat Bonello”.

**Rikors tal-appell tal-konvenut (21.12.2023):**

5. Il-konvenut jargumenta li l-ġudizzju mhux integrū għaliex mingħajr il-parteċipazzjoni ta' ommu Ludgarda Bonello fil-kawża l-Ewwel Qorti ma setgħetx tiddeċiedi dwar it-titlu o *meno* tiegħu. Jenfasizza li huwa qiegħed jokkupa l-fond inkwistjoni bil-kunsens tagħha u jsostni li allura l-validità o *meno* tal-kunsens tagħha kellu jiġi mistħarreġ f'ġudizzju fejn l-istess Ludgarda Bonello hija parteċipi. Jgħid ukoll li l-atturi talbu li jiġi ordnat jiżgombra għax m'għandux titlu u li ma tirriżulta l-ebda domanda għall-eżerċizzju ta' komproprjetà li jixtiequ jeżerċitaw u li l-okkupazzjoni tiegħu qiegħda tostakola bi ksur tal-Art. 491.

**Risposta tal-appell tal-atturi appellati (13.02.2024):**

6. L-atturi appellati wieġbu biex jagħtu r-raġunijiet tagħhom għaliex l-appell tal-konvenut għandu jiġi miċħud u s-sentenza kkonfermata, bl-ispejjeż kontra l-istess konvenut.

**Il-komproprjetà tal-fond inkwistjoni:**

7. Permezz ta' testament *unica charta* datat 9 ta' Ottubru 1967<sup>1</sup> fl-atti tan-Nutar Dr Salvatore Abela, il-konjuġi Joseph u Victoria Portelli *née Zahra* nnominaw lit-tliet uliedhom Ludgarda, Paola u Cristino, bħala l-uniċi werrieta tagħihom f'porzjonijiet indaqs.

8. Permezz ta' testament ieħor datat 19 ta' Diċembru 1970, ukoll fl-atti tan-Nutar Dr Salvatore Abela<sup>2</sup>, Joseph Portelli, filwaqt li kkonferma t-testment *unica charta* li kien għamel ma' martu Victoria Portelli (li mietet fl-14 ta' Novembru 1968), ħalla b'titlu ta' legat eżegwibbli wara mewtu lil bintu Paola Portelli xebba Portelli, id-dritt ta' użu u abitazzjoni tal-fond fejn joqgħod f'62/63, Buskett Road, ir-Rabat,<sup>3</sup> sakemm iddum xebba. Huwa miet fit-2 ta' April 1978.

9. Paola Portelli mietet intestata fis-16 ta' Jannar 2013 u wirtitha bintha l-attriċi Maria Carmela Bezzina. Għalhekk illum il-ġurnata:

- (i) l-attriċi Maria Carmela Bezzina
- (ii) l-attur Cristino Portelli; u

---

<sup>1</sup> Dok CP1, fol 19 et seq.

<sup>2</sup> Dok CP2, fol 23 et seq.

<sup>3</sup> Dan il-fond fil-fatt huwa l-fond inkwistjoni, illum bin-numru 125, Triq Ġorġ Borg Olivier, ir-Rabat, kif jirriżulta mix-xhieda tal-konvenut u ta' ħutu.

(iii) Ludgarda Bonello (omm il-konvenut)

huma komproprjetarji tal-fond inkwistjoni, fejn kull wieħed għandu sehem ta' terz (1/3) indiż minnu. Fil-fatt il-konvenut stess fil-kawża ta' diviżjoni, li fetaħ f'isem ommu fil-11 ta' Awwissu 2020 kontra l-atturi odjerni (702/20/AF)<sup>4</sup>, iddikjara li l-assi tal-wirt ta' Joseph u Victoria Portelli jikkonsistu unikament fid-dar bl-indirizz 125, Triq Ġorġ Borg Olivier, ir-Rabat u li ommu u l-atturi tal-lum huma werrieta fis-sehem ta' terz (1/3) indiż kull wieħed.

**Verżjoni tal-atturi dwar l-użu tal-fond mill-familjari:**

10. L-atturi xehdu li f'dan il-post inkwistjoni kienu jgħix Paola Portelli u oħħtha Ludgarda Bonello, omm il-konvenut. Xehdu li mal-mewt ta' Paola Portelli baqqħet tabita fih Ludgarda Bonello li però llum qiegħda tirrisjedi f'dar tal-anzjani. Isostnu li binha l-konvenut qiegħed jgħix fid-dar inkwistjoni mingħajr il-permess tagħhom u mingħajr titolu.

11. Kontroeżaminat, l-attur Cristino Portelli kkonferma li f'parti minn din id-dar kien hemm hanut li kien jitmexxa minn Paola u Ludgarda flimkien. Qal li hu kien baqa' jgħix fid-dar sakemm iżżewwweġ u li kien għamel xi

---

<sup>4</sup> Din il-kawża ġiet deċiża fil-15 ta' Diċembru 2021, fejn il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili laqqiħet l-ewwel eċċeżżjoni dwar in-nullità tar-rikors ġuramentat promotur minħabba li Brian Bonello ma jistax jaġixxi fil-proċeduri odjerni bħala mandatarju ta' ommu Ludgarda Bonello u dana peress li l-istess Ludgarda Bonello tgħix u hija residenti f'Malta (Tali sentenza ma ġietx appellata).

erba' snin joqgħod fid-dar ta' Ludgarda Bonello u żewġha. Kontroeżaminata l-attriči Maria Carmela Bezzina qalet li fl-erba' snin, li l-attur Cristina Portelli kien joqgħod fid-dar ta' Ludgarda Bonello u żewġha, dawn kien jagħmlu l-ġurnata magħha u ma' ommha Paola fid-dar inkwistjoni, iżda filgħaxija kien jmorru lura f'darhom. Qalet li meta miet in-nannu, Ludgarda Bonello daħlet u qagħdet magħhom fid-dar, u li binha l-konvenut Brian Bonello, li ma kienx iżżewwieġ, baqa' fid-dar.

### **Verżjoni tal-konvenut dwar l-użu tal-fond mill-familjari:**

12. David Bonello, hu l-konvenut, xehed li l-ġenituri tiegħu Ludgarda u Emanuel Bonello kellhom dar oħra, iżda peress li mad-dar inkwistjoni kien hemm hanut u n-nanniet kien anzjani, kif ukoll għaliex iz-zija Paola u ommu Ludgarda, it-tnejn kellhom dižabbiltà fi driegħ wieħed, kien ddeċidew li kulħadd jgħix flimkien biex jgħinu lil xulxin. Qal li l-ġenituri tiegħu, hu, u ħuh il-kbir Victor, kien daħlu joqogħdu fid-dar tan-nanniet, fejn kienet toqgħod ukoll zjithom Paola. Qal li meta zjithom Paola, li kienet xebba, kienet ħarġet tqila u kellha lil Maria Carmela (l-attriči), missieru insista li din titrabba magħhom sabiex iz-zija jkollha wens u appoġġ. Qal li ffit wara li twieldet Maria Carmela kien twieled ħuh iż-żgħir Brian (il-konvenut). Qal li meta z-ziju Cristinu żżewwieġ u ħareġ mid-dar inkwistjoni kien għamel xi snin joqgħod fid-dar tal-ġenituri tiegħu. Qal li hu, ħuh Victor u kuġinθom Maria Carmela kien telqu mid-dar meta

żżewġu, iżda l-konvenut Brian, li ma żżewwiġx, baqa' jgħix fid-dar. Victor Bonello u l-konvenut Brian Bonello kkonfermaw tali fatti kif iddikjarati minn ħuhom David Bonello.

13. Kontroeżaminati l-aħwa Bonello kollha kkonfermaw li fuq ir-reġistru elettorali kienu għamlu żmien jidhru bħala li joqogħdu fid-dar ta' ommhom f'Tulipan, Triq S. Vincenz Ferreri, ir-Rabat (li tinsab viċin tad-dar inkwistjoni). Ikkonfermaw ukoll li l-konvenut għandu appartament proprjetà tiegħu u li jinsab vojt. Il-konvenut ikkonferma li dan l-appartament tiegħu jinsab f'Dingli Road, ir-Rabat. Ikkonferma wkoll li kien irċieva ittra mingħand zижuh l-attur Cristina Portelli sabiex jagħtiġ iċ-ċwievet tal-fond inkwistjoni<sup>5</sup>.

14. Ludgarda Bonello, omm il-konvenut, xehdet minn ġewwa d-dar tal-anzjani f'tas-Sliema, fejn tirrisjedi. Ikkonfermat li d-dar inkwistjoni hija tat-tliet aħwa: čjoè tagħha, ta' Cristina u ta' Paola (defunta). Qalet li oħtha x-xebba (Paola) kienet toqqħod magħha fid-dar inkwistjoni. Qalet li lil binha Brian qatt ma qal lu biex ma jgħix hemm. Jidher li kkonfermat ukoll (għalkemm, kif osservat l-Ewwel Qorti, mhux bi kliem čar<sup>6</sup>) li kienet irċeviet ittra mingħand ħuha Cristina sabiex tagħtiġ iċ-ċwievet.

---

<sup>5</sup> L-attur Cristina Portelli bagħħat ittra datata 13 ta' Jannar 2020 lill-konvenut *tramite* l-avukat tiegħi, fejn interpellah jivvaka mill-fond u jikkonsenja č-ċwievet (**Dok CP7**, fol 30).

<sup>6</sup> Ara x-xhieda tagħha li tħalli riprodotta *verbatim* fis-sentenza tal-Ewwel Qorti.

### **Konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti dwar l-appell:**

15. Fis-seduta tal-24 ta' Novembru 2022 l-Ewwel Qorti kienet čaħdet it-talba tal-konvenut sabiex tiġi msejħha fil-kawża ommu Ludgarda Bonello, għas-segwenti raġuni:

*"Il-Qorti f'dan l-istadju reġgħet rat ir-rikors tal-intimat datat 10 ta' Marzu 2022<sup>7</sup> għall-kjamat fil-kawża ta' Ludgarda Bonello, rat ix-xhieda ta' Ludgarda Bonello a fol. 143 et seq tal-proċess minn fejn jirriżulta li ilha nieqsa mill-fond għal perjodu ta' madwar sentejn iżda jirriżulta wkoll li l-intimat Brian Bonello qed jirrisjedi fl-istess fond bil-kunsens tagħha.*

*Ir-rikorrenti jiddikjaraw li ma jikkontestawx illi Ludgarda Bonello hija komproprjetarja tal-fond u cjoè terz kull wieħed.*

*Stante li din hija kawża għall-iżgħumbrament tal-intimat Brian Bonello, u mhux ta' Ludgarda Bonello, il-Qorti tiċħad it-talba għall-kjamat fil-kawża".*

16. Fis-sentenza tagħha l-Ewwel Qorti qieset li l-argument tal-konvenut li qed jgħix fil-fond għaliex jifform parti mill-familja ta' ommu Ludgarda Bonello (li hija komproprjetarja mal-atturi) u bil-kunsens tagħha, m'għandux l-appoġġ tal-Art. 491 tal-Kodiċi Ċivili<sup>8</sup> li ġie invokat mill-konvenut. Spjegat li dan l-artikolu jippermetti li komproprjetarju jokkupa fond ad esklużjoni tal-komproprjetarji l-oħra biss bil-kunsens tagħhom, u anke rreferiet għall-ġurisprudenza fir-rigward<sup>9</sup>. Žiedet tgħid li bl-ebda tiġbid tal-immaġinazzjoni ma jista' jiġi argumentat li terza persuna tista' tokkupa fond mingħajr il-kunsens tal-komproprjetarji l-oħra. Irriteniet ukoll

<sup>7</sup> Rikors tal-konvenut biex tiġi kjamata fil-kawża ommu, fol 154.

<sup>8</sup> Dwar il-jeddijiet tal-komproprjetarju li jinqeda bil-ħaġja in komun.

<sup>9</sup> **Paulina Stagno pen et v. Carmelo Bugeja et**, 06.10.2004, 1003/2000, Appell Ċivili (Inferjuri), Imħallef P. Sciberras.

li anke I-Artikolu 495<sup>10</sup>, ukoll invokat mill-konvenut, ma jsibx applikazzjoni għaċ-ċirkostanzi inkwistjoni.

17. Il-konvenut appellant f'dan l-appell tiegħu jargumenta li l-ġudizzju mhux integrū għaliex l-Ewwel Qorti ma setgħetx tiddeċiedi dwar it-titolu o *meno* tiegħu mingħajr ma jkun hemm ommu Ludgarda Bonello fil-ġudizzju. Jenfasizza li l-okkupazzjoni tiegħu tal-fond hija derivanti mill-kunsens ta' ommu Ludgarda Bonello fl-eżerċizzju, tajjeb jew ħażin, tad-drittijiet tagħha bħala komproprjetarja mal-atturi, u kien allura meħtieġ li l-validità tal-kunsens tagħha jiġi sindakat f'ġudizzju fejn hija (bħala l-konċedenti) tkun komparteċi, sabiex il-Qorti tkun tista' bħala konsegwenza tiddeċiedi jekk huwa (bħala l-konċessjonarju) hux qed igawdi drittijiet mogħtija bi ksur tad-drittijiet ta' terzi. Isostni li mingħajr ġjudizzju integrū f'dan is-sens, bil-fors isegwi li ma jistax jingħad li m'għandux titlu.

18. Din il-Qorti ma taqbilx li l-fatt li Ludgarda Bonello mhix komparteċi f'dawn il-proċeduri jirrendi mhux integrū l-ġudizzju tal-Ewwel Qorti. Fil-kawża **Tereza Farrugia et v. Giuseppe Camilleri et** deċiża fl-10 ta' Marzu 2004 mill-Qorti tal-Appell (Inferjuri)<sup>11</sup>, ġie ritenut li:

*"Ir-ragion d'essere ta' eċċejżzjoni ta' nuqqas ta' integrità tal-ġudizzju tistrieħ fuq tliet konsiderazzjonijiet prinċipali: l-ewwel wañda hija li, għall-aħjar ġudizzju tal-Qorti, għandhom jippartecipaw fih dawk kollha*

<sup>10</sup> Dwar li kull komproprjetarju għandu l-proprietà sħiħa tas-sehem tiegħu.

<sup>11</sup> Imħallef P. Sciberras.

*li huma interessati, it-tieni, sabiex tiġi assigurata kemm jista' jkun l-effikaċità tal-ġudizzju, inkwantu dan jorbot biss lil dawk il-persuni li jkunu ppartiċipaw fl-istess gudizzju; u t-tielet, biex jiġi rispettat il-principju tal-ekonomija tal-ġudizzju sabiex ma jkunx hemm il-bżonn li l-istess proċedura tiġi ripetuta kontra l-persuni kollha interessati fid-diversi kawżi billi dawn ma jkunux ħadu parti f'ġudizzju wieħed".*

19. Issa kif irritereniet l-Ewwel Qorti fid-digriet li bih ċaħdet it-talba tal-konvenut biex tissejjaħ ommu fil-kawża, din hija kawża għall-iżgħumbrament ta' Brian Bonello u mhux ta' Ludgarda Bonello, u għalhekk il-partijiet interessati, u li għandhom jipparteċipaw fil-kawża huma proprju l-konvenut okkupant, u l-atturi (li huma tnejn mit-tliet komproprjetarji li m'għandhomx pjaċir bl-okkupazjoni tal-istess konvenut). Veru li l-konvenut qiegħed jivvanta t-titolu tiegħu fuq il-“kunsens” mogħti minn ommu (il-komproprjetarja l-oħra) iżda biex jiġi mistħarreġ jekk dan il-“kunsens” jorbotx lill-atturi ma hemmx bżonn tal-komparteċipazzjoni fil-kawża ta' ommu. ġudizzju f'dan is-sens ma jistax jitqies li mhux integrū.

20. Fil-mertu, fil-fatt, din il-Qorti taqbel mal-ġudizzju tal-Ewwel Qorti. Il-konvenut jgħid li ommu, fl-eżerċizzju “*tajjeb jew ħażin*” tad-drittijiet tagħha bħala komproprjetarja mal-atturi, tagħtu l-kunsens biex jokkupa l-fond. Dan huwa l-punt kollu: il-permess li hija tat lill-konvenut biex jokkupa l-fond li tiegħu għandha biss sehem ta' terz (1/3) indiżiż, ma jorbotx lill-komproprjetarji l-oħra, li bejniethom għandhom żewġ terzi (2/3) tal-fond. Hekk kif komproprjetarju ma jistax jokkupa fond mingħajr il-kunsens tal-komproprjetarji l-oħra, *kwalsiasi* permess li jogħġib jagħti lil terzi biex jokkupaw il-fond ukoll ma jorbotx lill-komproprjetarji l-oħra. Kull

okkupazzjoni tal-fond li saret mill-konvenut u mill-membri tal-familja tiegħu tul is-snин (li kif rajna *supra* hemm veržjonijiet differenti fir-rigward) evidentement seħħet bil-kunsens tal-komprōprietarji kollha, liema kunsens seta' jiġi revokat fi kwalunkwe żmien.

21. Fid-depożizzjoni tagħha li saritilha fid-dar tal-anzjani fejn tirrisjedi, Ludgarda Bonello ġiet mistoqsija jekk tiftakarx li l-attur Cristina Portelli kien bagħtilha ittra mill-avukat tiegħu sabiex tirritorna ċ-ċwievet; hija donnha wieġbet fl-affermattiv, għalkemm mhux b'mod ċar, kif osservat l-Ewwel Qorti. Fl-atti ma jidhix li ġiet esebita kopja ta' tali ittra (hemm biss l-ittra li Cristina Portelli bagħha lill-konvenut). Fi kwalunkwe każ, anke kieku kellu jitqies li sakemm Ludgarda Bonello marret toqgħod fid-dar tal-anzjani hi u l-konvenut kienu jabitaw fil-post inkwistjoni bil-kunsens tal-komprōprietarji l-oħra (l-atturi), tali kunsens ġertament li ma jistax jingħad li baqa' jissussisti fil-konfront tal-konvenut, kif jixhdu dawn il-proċeduri li saru kontrih. Il-fatt li l-konvenut qiegħed jokkupa l-fond bil-“kunsens” ta' ommu huwa irrilevanti u ta' ebda konfort għalih f'dawn il-proċeduri.

22. Daqstant ieħor huwa irrilevanti l-ilment l-ieħor tal-konvenut li ma saret “*l-ebda domanda għal eżerċizzju ta’ komprōprietà li l-appellanti xtaqu li jeżerċitaw, li l-okkupazzjoni kienet qed tostakola bi ksur tal-Artikolu 491...*”. L-atturi appellanti għandhom kull dritt li jitkol li iż-żejt l-iż-żgħix minnha minn il-konvenut mill-fond abbażi tas-sempliċi fatt li qiegħed jokkupah mingħajr

titlu; il-fatt li qiegħed jokkupah mingħajr il-kunsens tagħhom fih innifsu jamonta għal ostaklu għalihom tad-drittijiet tagħhom ta' komproprjetarji.

**Deciżjoni:**

Għal dawn il-motivi din il-Qorti qiegħda tiċħad l-appell tal-konvenut u tikkonferma s-sentenza appellata *in toto*.

L-ispejjeż taż-żewġ istanzi għandhom jitħallsu mill-istess konvenut appellant.

Mark Chetcuti  
Prim Imħallef

Christian Falzon Scerri  
Imħallef

Josette Demicoli  
Imħallef

Deputat Registratur  
rm